

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie das Schloss vor jeder Verwendung auf Beschädigungen oder Verschleiß. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.	Before each use, check the lock for damage or wear. Do not use it if it is damaged.	Avant chaque utilisation, vérifiez que le verrou n'est pas endommagé ou usé. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.	Prima di ogni utilizzo, controllare che la serratura non sia danneggiata o usurata. Non utilizzarlo se è danneggiato.	Controleer voor elk gebruik het slot op beschadigingen of slijtage. Gebruik het niet als het beschadigd is.	Antes de cada uso, revise la cerradura en busca de daños o desgaste. No lo utilice si está dañado.	Před každým použitím zkontrolujte zámek, zda není poškozený nebo opotřebován. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.	Prije svake uporabe provjerite je li brava oštećena ili istrošena. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Prije svake uporabe provjerite je li brava oštećena ili istrošena. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a zár nem sérült-e vagy kopott-e. Ne használja, ha sérült.
Verwenden Sie das Schloss nicht für Lasten, die seine maximale Tragfähigkeit überschreiten.	Do not use the lock for loads that exceed its maximum load capacity.	N'utilisez pas le verrou pour des charges dépassant sa capacité de charge maximale.	Non utilizzare il blocco per carichi che superano la sua capacità di carico massima.	Gebruik het slot niet voor ladingen die het maximale draagvermogen overschrijden.	No utilice la cerradura para cargas que excedan su capacidad de carga máxima.	Zámek nepoužívejte pro zátěže, které překračují jeho maximálnu nosnost.	Nemojte koristiti bravu za terete koji prelaze maksimalnu nosivost.	Nemojte koristiti bravu za terete koji prelaze maksimalnu nosivost.	Ne használja a zárat a maximális teherbírást meghaladó terhekhez.
Achten Sie darauf, dass Ihre Finger oder andere Gegenstände nicht in beweglichen Teilen der Sicherung eingeklemmt werden können.	Make sure that your fingers or other objects cannot become trapped in moving parts of the fuse.	Faites attention à ne pas laisser vos doigts ou d'autres objets se coincer dans les pièces mobiles du fusible.	Fare attenzione a non lasciare che le dita o altri oggetti restino intrappolati nelle parti mobili del fusibile.	Zorg ervoor dat uw vingers of andere voorwerpen niet bekneld raken in de bewegende delen van de zekering.	Tenga cuidado de no dejar que sus dedos u otros objetos queden atrapados en las partes móviles del fusible.	Dávejte pozor, aby se vaše prsty nebo jiné předměty nezachytily pohyblivými částmi pojistky.	Pazite da vam prsti ili drugi predmeti ne budu uhvaćeni u pokretne dijelove osigurača.	Pazite da vam prsti ili drugi predmeti ne budu uhvaćeni u pokretne dijelove osigurača.	Ügyeljen arra, hogy ujjai vagy más tárgyak ne akadjanak be a biztosíték mozgó részeibe.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Sicherung, insbesondere der Schlüssel oder des Zahncodes, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.	Regularly check the status of the security, especially the keys or the numeric code, to ensure safe use.	Vérifiez régulièrement l'état de la sécurité, notamment la clé ou le code numérique, pour garantir une utilisation en toute sécurité.	Controllare regolarmente lo stato della sicurezza, in particolare la chiave o il codice numerico, per garantire un utilizzo sicuro.	Controleer regelmatig de staat van de beveiliging, vooral de sleutel of cijfercode, om een veilig gebruik te garanderen.	Verifique periódicamente el estado de la seguridad, especialmente la clave o código numérico, para garantizar un uso seguro.	Pravidelně kontrolujte stav zabezpečení, zejména klíč nebo číselný kód, abyste zajistili bezpečné používání.	Redovito provjeravajte stanje sigurnosti, posebno ključ ili brojčani kod, kako biste osigurali sigurnu upotrebu.	Redovito provjeravajte stanje sigurnosti, posebno ključ ili brojčani kod, kako biste osigurali sigurnu upotrebu.	A biztonságos használat érdekében rendszeresen ellenőrizze a biztonság állapotát, különösen a kulcsot vagy a számkódot.
Stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Schlüssel oder Zahncode verwenden, um die Sicherung zu öffnen. Verwenden Sie keine Gewalt, um die Sicherung zu öffnen, wenn der Schlüssel oder der Code nicht funktioniert.	Make sure you use the correct key or combination to open the fuse. Do not use force to open the fuse if the key or combination does not work.	Assurez-vous d'utiliser la bonne clé ou le bon code numérique pour ouvrir la serrure. Ne forcez pas pour ouvrir la serrure si la clé ou le code ne fonctionne pas.	Assicurati di utilizzare la chiave o il codice numerico corretto per aprire la serratura. Non usare la forza per aprire la serratura se la chiave o il codice non funzionano.	Zorg ervoor dat u de juiste sleutel of cijfercode gebruikt om het slot te openen. Gebruik geen geweld om het slot te openen als de sleutel of code niet werkt.	Asegúrese de utilizar la clave o el código numérico correcto para abrir la cerradura. No utilice la fuerza para abrir la cerradura si la llave o el código no funcionan.	Ujistěte se, že k otevření zámku používáte správný klíč nebo číselný kód. Pokud klíč nebo kód nefunguje, k otevření zámku nepoužívejte sítu.	Provjerite koristite li ispravan ključ ili numerički kod za otvaranje brave. Nemojte koristiti silu za otvaranje brave ako ključ ili kod ne rade.	Provjerite koristite li ispravan ključ ili numerički kod za otvaranje brave. Nemojte koristiti silu za otvaranje brave ako ključ ili kod ne rade.	Győződjön meg arról, hogy a megfelelő kulcsot vagy számkódot használja a zár kinyitásához. Ne használjon erőt a zár kinyitásához, ha a kulcs vagy a kód nem működik.